

XX.—NUMERO 3128.

## U. U. BUSCAN PROTEGER SUS INTERESES EN HISP. AMERICA CON EL TRATADO AEREO

**Juicio oral de los hispanos en B'klyn terminará hoy**

primera vez el defensor llama a declarar al fiscal

Se trata de restringir el paso sobre zonas como la del canal de Panamá y la base naval de Guantánamo

## José Coll y Cuchi hace justicia a los EE. UU. y defiende a Puerto Rico

firma "el derecho del pueblo puertorriqueño a ser república independiente"

En el vapor "San Lorenzo" llegó José Coll y Cuchi, fundador del Partido Nacionalista Puertorriqueño y permaneció en Nueva York por unos días. Viene por la situación que ha recibido para dar una conferencia en la Universidad de Columbia bajo los auspicios del Estado de las Españas, cuyo acudirá lugar en el salón Haverly de dicha universidad, el día viernes de febrero a las ocho y cuarto de la noche.

El señor Coll y Cuchi visitó ayer a la prensa y al mundo editorial publicado el pasado viernes en el "New York Times" ha ofrecido contestarlo, escribiendo un artículo que se publicará en este periódico. En él expondrá las aspiraciones de los puertorriqueños, estimando que el pueblo de Puerto Rico merece el derecho a ser una república independiente.

Patriota entusiasta y sincero, juzga los Estados Unidos con elevados sentimientos y cree que constituyen el futuro de Puerto Rico, y contribuir en gran parte al desarrollo de su progreso; pero ha de defender y estimar con acierto lo que quiere su pueblo, alejándose de las pasiones partidarias para ambos lados y buscando el acuerdo con la voluntad de los puertorriqueños y los principios fundamentales de la nación norteamericana.

Las primeras impresiones que de Nueva York recibió son de admiración por la grandeza de esta ciudad y en sus edificios, en su actividad y en su orden, fijándose especialmente en que las personas van por las calles ensimismadas, dando la impresión de que a pesar de ser una gran multitud están todos en un completo aislamiento.

El doctor José Coll y Cuchi ha sido juzgado por España y por los hispanos americanos de nuestra raza como uno de los pensadores más importantes de América, recibió el premio Academia de la Lengua Española y el Premio Hispanoamericano de Literatura. El doctor Coll y Cuchi ha sido juzgado por España y por los hispanos americanos de nuestra raza como uno de los pensadores más importantes de América, recibió el premio Academia de la Lengua Española y el Premio Hispanoamericano de Literatura.

## Así lo entienden los delegados hispano-americanos a la Sexta Panamericana

Se trata de restringir el paso sobre zonas como la del canal de Panamá y la base naval de Guantánamo

HABANA, enero 24.—(P). El problema de la vigilancia de fronteras fue traído hoy a la consideración de la conferencia panamericana, en el comité de ley internacional. Don Honorio Pueyrredón, jefe de la delegación argentina, como informante sobre el asunto, presentó ciertas recomendaciones con miras a la negociación de un tratado. El señor Pueyrredón se mostró decidido partidario de una íntima cooperación entre los cuerpos de patrulla fronteriza de los Estados Unidos y también del derecho de persecución de los criminales que intentan pasar la frontera internándose en la nación vecina.

**Codificación internacional**  
El doctor Gustavo Guerrero, presidente de la delegación de El Salvador, propuso que la codificación de leyes relativas a los ríos internacionales y la fuerza hidroeléctrica fuese encomendada al comité de leyes internacionales privadas. El anuncio que se hizo se refería a la codificación de la ley de navegación fluvial para la dirección del comité mencionado.

El señor Santiago Key Ayala, presidente de la delegación de Venezuela, indicó que habían ante la conferencia para su incorporación en los convenios internacionales y principios legales que están ya establecidos con indisputable solidez y otros que aun no estaban firmemente establecidos. El señor Key Ayala indicó que los principios ya establecidos, y que sólo los principios indisputables fuesen incorporados en los tratados.

El anuncio que era una lástima que se entorpeciese la codificación de los principios ya establecidos, al juntarse con proposiciones de dudoso carácter legal, añadiendo que éste sería el mejor medio de acabar con la esterilidad de las conferencias panamericanas, cuyas convenciones han —declaró— hasta ahora

Los cambios sugeridos alterarían el tratado en un respecto importante. Este es en el que se estipula en las cláusulas originales que cualquier aeroplano que está al servicio de policía postal, de aduanas y de cualquier otro servicio gubernamental, sin reparar si el aeroplano es de propiedad privada o pública, quedando por tanto exento de lo estipulado en el tratado. Con las nuevas enmiendas sólo los aeroplanos controlados y operados por el gobierno en conexión con estos servicios.

El delegado norteamericano indicó que en el artículo V del tratado ya se había reservado el derecho individual de los gobiernos de definir cuáles serán las zonas prohibidas para la aviación.

**No quieren intrusismos**  
Los delegados hispanoamericanos en su mayoría, interpretaban las enmiendas del embajador Fletcher como un esfuerzo de la parte de los Estados Unidos para llegar a evitar toda discusión futura posible en relación con la soberanía del canal de Panamá, y de la base naval de Guantánamo.

El señor Coll y Cuchi visitó ayer a la prensa y al mundo editorial publicado el pasado viernes en el "New York Times" ha ofrecido contestarlo, escribiendo un artículo que se publicará en este periódico. En él expondrá las aspiraciones de los puertorriqueños, estimando que el pueblo de Puerto Rico merece el derecho a ser una república independiente.

Patriota entusiasta y sincero, juzga los Estados Unidos con elevados sentimientos y cree que constituyen el futuro de Puerto Rico, y contribuir en gran parte al desarrollo de su progreso; pero ha de defender y estimar con acierto lo que quiere su pueblo, alejándose de las pasiones partidarias para ambos lados y buscando el acuerdo con la voluntad de los puertorriqueños y los principios fundamentales de la nación norteamericana.

## MAS DE DIEZ MIL MINEROS DE CARBON REANUDARAN SUS TRABAJOS EN OHIO

NELSONVILLE, Ohio, enero 24.—(P). La más notable reanudación de operaciones en la región minera desde la suspensión total el primero de abril del año pasado, tendrá lugar el próximo lunes en cuyo día unas 165 minas de este distrito empezarán a minar carbón según el anuncio hecho anoche por un grupo de patronos reunidos en esta ciudad.

Un cuerpo de directores nombrado por los patronos, publicó la declaración oficial diciendo que las minas, muchas de las cuales son dirigidas y pertenecen a importantes corporaciones mineras de Ohio, se harán funcionar por medio de un plan cooperativo arreglado directamente entre los patronos y los mineros sin consideración alguna a la United Mine Workers of America, la unión que rompió con los patronos en el mes de abril de 1927.

Los planes indican una división de las entradas de las cuales el 60 por ciento pasarán a los mineros y el cuarenta por ciento a los patronos. El distrito de Nelsonville está situado en la región central minera en donde se han registrado mayores casos de necesidad entre las familias de los mineros y en donde a petición del gobernador Donahay se inició una campaña de auxilio de los cientos de niños que sufrían por falta de trabajo de los mineros.

Good también declaró que varias minas importantes en el distrito de Este empezarán a trabajar empleando más de tres mil quinientos hombres. Estas minas empezarán a trabajar dentro de dos semanas.

## España y el mundo entero rindieron tributo a la memoria de la genial e ilustre actriz doña María Guerrero

BROADWAY UNE SU PENA A LA DEL MUNDO POR LA MUERTE DE MARIA GUERRERO

Por HELEN TEN BROECK

Al par que España, la América española y el mundo entero hacen constar el tributo merecido a la memoria de la que fue figura eximia de la escena española, doña María Guerrero de Díaz de Mendoza, cuyo sentido fallecimiento acaeció ayer en Madrid, Broadway ha querido también que conste su profundo



Doña María Guerrero de Díaz de Mendoza

pesar por la desaparición de esta genial intérprete del teatro hispano. El arte de María Guerrero dejó honda huella en la gran metrópoli neoyorquina, durante su visita a este país y su actuación brillante en el teatro Manhattan Opera House, mereciendo entonces el elogio caloroso y unánime de los críticos locales.

Varias figuras prominentes del mundo teatral de esta ciudad han manifestado cuán profunda pena sentían por la muerte de doña María Guerrero. David Belasco, haciendo una pausa durante un ensayo en su teatro, nos dice: "María Guerrero fue la figura más destacada del teatro, artística y humana. En la forma en que ahora se intenta la redacción del tratado, estas zonas serán prohibidas para el uso de los aviones comerciales y particulares con el consentimiento común de ambas partes interesadas."

En el tratado original se estipula bajo el artículo número uno, que cada nación ejercerá soberanía del territorio que ella ocupe en la escena fue único y han manifestado cuán profunda pena sentían por la muerte de doña María Guerrero. David Belasco, haciendo una pausa durante un ensayo en su teatro, nos dice: "María Guerrero fue la figura más destacada del teatro, artística y humana. En la forma en que ahora se intenta la redacción del tratado, estas zonas serán prohibidas para el uso de los aviones comerciales y particulares con el consentimiento común de ambas partes interesadas."

**Hablan los patronos**  
CLEVELAND, Ohio, enero 24.—(P). La reapertura de las minas en el distrito de Nelsonville, representará "el paso más importante en la solución de los problemas suscitados entre mineros y patronos en Ohio, desde la suspensión de operaciones en abril", dijo J. L. Good del Ohio Coal Bureau e informante por la Asociación de Patronos de Carbon de Ohio.

Las minas comprendidas en el plan cooperativo el mayor que se ha emprendido tienen una capacidad productora de unos 650 vagones diarios o sean 82,500 toneladas y emplean más de diez mil hombres. Juntamente con esas otras minas que ya han empezado a trabajar en el distrito de Nelsonville el 80 por ciento del distrito entrará en plena actividad con esta medida.

Good también declaró que varias minas importantes en el distrito de Este empezarán a trabajar empleando más de tres mil quinientos hombres. Estas minas empezarán a trabajar dentro de dos semanas.

La escena impresionó enormemente a los espectadores.

## CHILE SUSPENDE TODAS LAS CONCESIONES PETROLIFERAS EN INTERES DE LA NACION

**El gobierno hará inventario de los que posee para entregarlos a los nacionales**

Más accidentes en Santiago.—El embajador de los Estados Unidos de temporada en Niebla

SANTIAGO, Chile, enero 24.—(P). El ministro de Hacienda envió un oficio al presidente de la cámara de diputados apoyando el proyecto que suspende las concesiones petrolíferas en Chile, proyecto que actualmente se discute en dicha cámara.

Dice el ministro que el gobierno está de acuerdo ampliamente con los puntos de vista del interés nacional y el público aducidos por el diputado señor Tomás Ramírez Fria, autor del proyecto, y expresa que la situación del gobierno es de imposibilidad absoluta para proceder a otorgar concesiones y pertenencias petrolíferas con arreglo a la ley número 4214, si afectan hondamente para el futuro los intereses permanentes del país.

Agrega que el gobierno juzga imprescindible que el estado conozca la riqueza petrolífera que efectivamente tiene antes de otorgarla a terceros.

Conocida esa riqueza, será llegado el momento, en concepto del ministro, de estudiar la mejor manera de hacerla rendir los mejores frutos sobre la base de la aspiración del gobierno de que estas fuentes de bienestar económico puedan ser aprovechadas en primer término por elementos genuinamente nacionales.

**Frutas libres**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). Anunciase que el gobierno del Brasil ha resuelto exonerar de derechos de importación a las frutas chilenas que lleguen a su territorio.

**Exnotario detenido**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). El exnotario señor Carlos Abalos, ha sido detenido en el pensionado de San Vicente de Paul, donde se encuentra enfermo.

Acusase de infracciones de la ley de estampillas y papel sellado.

**Residencia destruida**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). Un incendio destruyó ayer tarde casi completamente la residencia del señor Roberto García de la Huerta, ubicada en la calle frente a la imprenta de "El Mercurio".

**Accidente automovilístico**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). Un automóvil particular se volcó entre El Monte y Talcahuano, muriendo en el acto el señor Alfredo Pardo Rojas y la señora María Olivares, viuda de Rojas.

**Congreso eucarístico**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). Por acuerdo del episcopado, en septiembre se celebrará en La Serena, el cuarto congreso eucarístico nacional.

**Teatro incendiado**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). El teatro Rogelio Ugarte, situado en la calle de Nuble, esquina de Sierra Bella, ha sido totalmente destruido ayer por el fuego.

**Profesores de viaje**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). La delegación de profesores argentinos que están visitando Chile, partieron hoy para Concepción, de donde han una gira por el sur del país, regresando a Santiago.

**Embajador de temporada**  
SANTIAGO, enero 24.—(P). El embajador de los Estados Unidos, Mr. Collier, se encuentra pasando una temporada en Niebla.

**No habrá ruidos**  
SANTIAGO, Chile, enero 24.—(P). La Intendencia Municipal ha promulgado el reglamento que prohíbe ruidos molestos para el vecindario, tales como el ruido de las

## LA PRENSA HISPANOAMERICANA SIGUE SIN CONFIANZA EN LA SEXTA PANAMERICANA

MONTEVIDEO, enero 24.—(P). Habiéndose publicado telegramas anunciando que la Argentina, Chile y el Uruguay constituirían un ente para realizar obra común en la conferencia de la Habana, la cancillería uruguaya declaró que si bien los delegados del Uruguay no llevaron instrucciones precisas en este sentido, ellos no rehuirán cualquier inteligencia con los mencionados países para intervenir cordialmente dentro de principios jurídicos en las discusiones de la conferencia.

**Contra la intervención**  
BUENOS AIRES, enero 24.—(P). La Liga Pro-Union Americana continúa desarrollando su programa de protestas contra la intervención de los Estados Unidos en Nicaragua.

**"Inútil"**  
BUENOS AIRES, enero 24.—(P). La Unión Latinoamericana cerró un ciclo de conferencias radiotelevisivas disertando el señor Alfredo Palacios en la última sobre el tema "Inutilidad de la actual Conferencia de la Habana." El señor Palacios criticó duramente la enmienda Platt, diciendo que esta restringe la soberanía de la isla de Cuba.

Después se refirió al caso de Panamá, comparándolo con el de Cuba.

La escena impresionó enormemente a los espectadores.

## Buque británico llega de visita a Guatemala

Arriba a la capital el nuevo embajador de Méjico

GUATEMALA, enero 24.—(P). Hoy desembarcarán en Puerto Barrios el almirante y la oficialidad del buque inglés "Despatch", quienes vienen en visita de cortesía a la capital de Guatemala.

Una comisión del gobierno, compuesta del jefe del protocolo, señor Carlos Palma, el general Ramón Amador y el coronel Francisco Amador, fueron hoy a recibir al almirante Walter H. Cowan con el representante de la colonia británica, Mr. Herbert Apple.

Los huéspedes serán festejados durante su estancia aquí.

**Arriba el embajador**  
GUATEMALA, enero 24.—(P). En la tarde arribará a ésta el nuevo embajador de Méjico, señor Carlos Puig Casauran, quien sustituye en el cargo al señor Cravioto.

Fué a recibirle a la estación de Ayutla el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Sinfrosino Aguilar.

Se dará al nuevo embajador un banquete oficial en la estación de Coecles.

**Muertos en batalla**  
CIUDAD DE MEJICO, enero 24.—(P). Despachos de Cuernavaca, Toluca y otros lugares, indican que los rebeldes Juan Alguin y Isabel Alvarado fueron muertos en batalla con las guardias locales y voluntarios en Tuxtla, estado de Morelos, el último domingo.

Las tropas leales al mando del general Domitilo Ayala dispersaron a los rebeldes.

**Esperando a Lindbergh**  
SANTO DOMINGO, R. D., enero 24.—(P). Una comisión de norteamericanos se prepara aquí para la recepción al coronel Lindbergh el 4 de febrero entrante.

El demagogo se acercó al cuartel a decir: "Conspira, ceniela" y éste le contestó: "No conspiro, consolido"—dice—

medios la defensa de la República, mientras el gobierno, cohibido por tal suerte la acción, observaba el ostracismo, al que seguiría luego la anarquía. Este proceso era visto por todos como cierto, sin ignorarlo, sino que lo alimentaban intencionalmente aquellos que habían perdido el civismo.

"Prefiero la explosión al mal ruido. Quiero y exijo soluciones que no se agoten en la conciencia de los vecindarios frente al momento histórico. Antes de conservar el poder, circundado por los obstáculos provocados por la crítica política, habríame desvestido de él. En consecuencia, necesitaba robustecer el poder con facultades discrecionales para la salud del Estado."

"Bolivia aspira a un régimen de energía y este queda implantado, y lo mismo pidieron los que en su predicción insensata, acusaban como débil al mandatario, intentando reñajar con tal recurso los atributos de la autoridad suprema."

"Es freno saludable del Gobierno no fuerte, como el de algunos países en Europa y América, que han aplastado las manifestaciones anárquicas".

"Declaro sin ambages, la plenitud del poder público en las ramas que lo forman: Congreso, Ejecutivo y Judicial. Así como yo no toleraría un Gobierno, sin dotalo de la fuerza necesaria, tampoco consentiría en herir al Parlamento a cuyas Cámaras pertenecí."

"Está en ello empeñada mi palabra de honor como ciudadano y como jefe del Ejército en actitud sediciosa. El motín desbaratara las Instituciones. Asistimos hoy día al pronunciamiento del Ejército, pronunciamiento operado en su totalidad en favor del Magistrado legítimo en demostración de la absoluta fortaleza del mando en oprobio a las trabas que a la marcha administrativa del país, oponían las facciones."

"El demagogo se acercó al cuartel a decir: "Conspira, ceniela" y éste le contestó: "No conspiro, consolido". Firmado: H. Siles."

**Banquete**  
LA PAZ, enero 24.—(P). El sábado se celebró un banquete ofrecido por el Ministro del Brasil en honor del nuevo embajador de Méjico, señor Carlos Puig Casauran.

Asistieron a las personalidades bolivianas, el diputado plenipotenciario y el personal superior del Ministerio de Relaciones Exteriores. El Ministro del Brasil, pronunció un discurso, en el que hizo resaltar el deseo firme del Brasil en mantener inalterables y cordiales relaciones con todos los pueblos y especialmente con los vecinos, con quienes tiene intereses que circulan por sus fronteras. Afirmó que el Brasil vive satisfecho dentro de sus límites.

(Sigue en la 2a. pág.)



## Informaciones de Puerto Rico

### La zafra azucarera.

Según un telegrama enviado por el subcomisionado federal de Puerto Rico al departamento de Comercio de Washington, el comercio en general está empezando a sentir el impulso de la zafra azucarera, indicando que en la actualidad están moliendo 28 centrales y que en las próximas semanas se esperan más de 50.

Los mayores continúan ganándose de la dificultad de los cobros, especialmente en los distritos tabacaleros, mientras que los bancos expresan la opinión de que los cobros van mejorando, aunque no son tan buenos como hace un año.

La construcción de edificios está en calma, pero se espera nueva actividad de un momento a otro.

Las ventas de automóviles son más o menos las mismas de hace un año.

La exportación de frutas continúa lentamente por la escasez de frutas, a pesar de los precios satisfactorios, siendo la exportación más importante 10,000 cajas de toronjas a la semana.

La cosecha de café será probablemente de cinco a seis millones de libras para la exportación, calculándose que se recogerán unos doce millones de libras para el consumo local al año. Las liquidaciones de cheques en los Bancos fueron menores este año que el anterior.

Tous Soto no apoya la ley Bingham.

Interrogado el señor Tous Soto sobre un artículo de "El Tiempo" que decía que el presidente de la Cámara de representantes y líder aliadista apoyaba la ley Bingham, dijo: "que no había tal cosa" y que su punto de vista lo habían publicado ya todos los periódicos de San Juan, y agregó:

"No solo esto; he criticado los poderes que hoy se confieren al ejecutivo de vedar partidas del presupuesto, y asimismo puse de manifiesto el error cometido, a mi juicio, por el presidente accidental de la Asociación de Agricultores, señor Pesquera, al exponer que el bill Bingham restringía las facultades del ejecutivo y no las del poder legislativo. Mis argumentos los reproduce "La Democracia" en su editorial de hoy "No hay redención." La discrepancia de criterios entre este editorial y yo, parece consistir en que a mi juicio, no puede sostenerse que la "Asociación de Agricultores" haya endosado el bill Bingham en totalidad, ni que yo, como editor de esta revista, haya endosado aquella parte del bill, verdaderamente la peor y más lesiva a la potestad del pueblo para legislar en materia de gastos públicos, que prohíbe a la asamblea legislativa hacer asignaciones no contenidas en el presupuesto preparado por el gobernador, ni que yo, como editor de esta revista, haya endosado la urgencia de la apropiación y la existencia de recursos previstos para cubrir la asignación."

La ley Bingham.

El presidente accidental de la "Asociación de Agricultores", licenciado José L. Pesquera, recibió el domingo último un cablegrama del comisionado residente, señor Córdova Dávila, concebido en los siguientes términos:

### BROADWAY UNE SU LINDBERGH CAZANDO CAIMANES

(Continuación de la 1.ª pág.)

admiraron sus cualidades emocionales de un grado exquisito; como trágica María Guerrero no ha tenido rival y su arte ha hecho que se destaque predominantemente el drama español. Artistas como María Guerrero pertenecen al mundo y es por eso que el mundo entero llora inconsolablemente su pérdida."

Profundamente conmovido al saber la desaparición de don María Guerrero, el señor Max Reinhardt, uno de los más entusiastas patrocinadores de la importancia que en la escena se debe dar a las luces, al decorado, a los trajes y a los más variados detalles para el mejor éxito de la obra, comentando sobre la muerte de la genial artista española, manifestó: "Creo que fue de la gran Sarah Siddons que se dijo que le bastaban unas cuantas tablas y un mucho de emoción para hacer triunfar un drama."

"Con María Guerrero la escena necesitaba menos todavía, con su genio incommensurable lo llenaba todo. La escena, el teatro, la obra, eran ella misma, su emoción y su arte. El resto se olvidaba enteramente, centralizándose la atención en la eximia artista."

Dos figuras prominentes en el drama clásico de la escena norteamericana, E. H. Sothern y Walter Hampden, hablan con el más profundo sentimiento acerca de cómo afecta la muerte de la señora Guerrero al teatro norteamericano.

"La escena de Norte América le debe un nuevo y notable estímulo—nos dijo el señor Sothern—. Ella pertenecía a la escuela realista más bien que a la indefinida y con su visita corta a este país despertó en nuestras conciencias el hecho de que una vital energía palpitaba aún en el corazón del drama."

El señor Hampden, por su parte, manifestó: "María Guerrero nos probó ampliamente que la escena no necesita va más para ser algo admirable que el tipo de las artistas de una sola cualidad. Ella fue la maestra suprema de la expresión y su esfera de acción artística abarcó de las más altas elevaciones a las más profundas de la emoción, sin que tampoco desdénara las luces y semi-sombras de la alegría."

LA PRENSA, con esta corona de inmortal, recogida al vuelo entre los más prominentes miembros del teatro norteamericano, coloca su corona de laurel y siempre viva ante la tumba, aun no cerrada, de la que fue gloria excelsa del teatro clásico de la gran España.

SUBSCRIBASE HOY MISMO. No pierda de vista las actividades de la colonia hispana. Podrá seguir las leyendo diariamente LA PRENSA.

### Presidente Asociación de Agricultores, San Juan.

"Se me ha informado su Asociación endosa proyecto Bingham. Cabe grafarme hasta qué punto endosan ustedes la medida y si decisión ha sido unánime."

(1) Córdova Dávila

En contestación a este cablegrama, el señor Pesquera remitió el siguiente:

Hon. Félix Córdova Dávila, Cámara de representantes, Washington, D. C. "Junta directiva Asociación de Agricultores, por acuerdo unánime de todos los miembros, presentes, sesión de enero 4, endosó proyecto Bingham sobre presupuesto solamente en el sentido de que gastos públicos no deben exceder ingresos realmente obtenidos durante año anterior y de que todos los gastos deben incluirse presupuesto general. No hemos endosado disposiciones que privan legislación facultad hacer asignaciones especiales ni ninguna disposición que invista gobernador con ninguna de las facultades que hoy tiene la legislación."

José L. Pesquera Presidente interino

### NOTAS DE HARLEM

Abandona su hogar.

La joven puertorriqueña Consuelo A. Pérez, cuya desaparición ha

causado mucha pena e inquietud a sus familiares, abandonó el domicilio de su tía y madrina señora

Guerra M. de Salcedo, el 17 del presente, llevando consigo sus dos niños, el mayor de un año y ocho meses, el menor de diez meses.

Todas las investigaciones que se han llevado a cabo con actividad no han resultado satisfactorias hasta el presente, no habiendo sido posible obtener ni siquiera el menor indicio que pudiera guiar a los familiares y las autoridades en su búsqueda.

El comandante Wortman dice que no observó en el célebre viaje ninguna muestra de extrañeza en su nueva experiencia, sino que, al contrario, visitó con gran interés todas las dependencias del submarino, examinando detenidamente la maquinaria, no pudiéndose ver ningún detalle que revelase la "nerviosidad" que se le ha atribuido últimamente.

Al desembarcar ya le esperaba el público, compuesto en buena parte de turistas, que le asaletaban con sus máquinas fotográficas. Lindbergh, sonriendo amablemente,

Esta mañana, en compañía de varios oficiales, ha salido al campo para cazar caimanes, lo cual constituye una nueva aventura para el "águila solitaria".

COLON, Panamá, enero 24. (P.)

A las 3.50 p. m. el coronel Lindbergh, acompañado por tres oficiales de la aviación y pilotando un avión anfibio, ha partido para las Islas de las Perlas, que se hallan a unas 60 millas al S. E. de la ciudad de Panamá. Permanecerá un día en ellas, visitando las famosas factorías dedicadas a la pesca de tarta preciada.

LOS AUTOMOVILES PARTICULARES EN COSTA RICA

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA WASHINGTON, enero 24.—Viajeros que lleven sus automóviles a Costa Rica, para su uso particular, mientras estén en el país, no tienen que pagar derechos de importación sobre ellos, según un decreto de fecha reciente del gobierno costarricense.

El viajero, el dueño o su agente, debe hacer su declaración en la aduana y depositar con las autoridades aduaneras la suma total de los derechos de importación, bien en efectivo o por garantías. Al hacer este depósito, se otorga un documento oficial, en el cual se hace constar las condiciones de la importación del coche, y la suma depositada.

Al recomendar el actual se probante del derecho de pedir la devolución de la suma depositada, o la cancelación de la fianza o garantía.

Esta concesión está en vigor durante un período de 30 días, al fin de los cuales, a menos que haya sido solicitada una extensión del privilegio, la suma depositada queda en manos de las autoridades de la aduana en concepto de pago efectuado de derechos de importación.

## España seguirá colaborando con la Sociedad de las Naciones en Ginebra

El doctor Juan Buzo, ex-ministro del Uruguay, ha sido nombrado consejero jurídico y legal de la Liga

GINEBRA, Suiza, enero 24. (P.)—Aun cuando España ha presentado su dimisión como miembro de la Sociedad de Naciones, no abriga la menor intención de cortar sus relaciones amistosas con las actividades de la Liga. Esta decisión, tomada por el gobierno español, se comunicó hoy en un nota que la secretaria de la Sociedad de Naciones recibió por vía de Madrid, diciendo que España iba a enviar un delegado a las sesiones de la comisión de cooperación intelectual, comité por el bienestar del niño, de la comisión de cooperación por el principio de la vida, conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Un representante argentino. GINEBRA, enero 24. (P.)—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a quien se le esperaba en la asamblea de septiembre próximo de la Sociedad de Naciones, envió una comunicación a Ginebra diciendo que el señor Joaquín Devia representará a Argentina en el Instituto Internacional de Cooperación, reemplazando al que en vida fue conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Viene a asumir un puesto. GINEBRA, enero 24. (P.)—El doctor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

En tránsito. GINEBRA, enero 24. (P.)—El señor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

Cuba condena las guerras. GINEBRA, enero 24. (P.)—En vista de las negociaciones que se están llevando a cabo entre los Estados Unidos y Francia para la consecución de la "nueva" se ha dado gran importancia hoy a la comunicación recibida por la Liga de Naciones, procedente del gobierno de la isla de Cuba.

En esta comunicación se dice que el gobierno cubano se adhiere "mayor especialmente" a los principios básicos de la resolución adoptada por unanimidad en la última asamblea de la Liga, condenando todas las guerras de agresión.

El mensajero del gobierno cubano hace hincapié en que Cuba ha to-

do una posición firme y decidida en contra de la guerra y a favor de la paz y el progreso.

Un representante argentino. GINEBRA, enero 24. (P.)—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a quien se le esperaba en la asamblea de septiembre próximo de la Sociedad de Naciones, envió una comunicación a Ginebra diciendo que el señor Joaquín Devia representará a Argentina en el Instituto Internacional de Cooperación, reemplazando al que en vida fue conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Viene a asumir un puesto. GINEBRA, enero 24. (P.)—El doctor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

En tránsito. GINEBRA, enero 24. (P.)—El señor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

Cuba condena las guerras. GINEBRA, enero 24. (P.)—En vista de las negociaciones que se están llevando a cabo entre los Estados Unidos y Francia para la consecución de la "nueva" se ha dado gran importancia hoy a la comunicación recibida por la Liga de Naciones, procedente del gobierno de la isla de Cuba.

En esta comunicación se dice que el gobierno cubano se adhiere "mayor especialmente" a los principios básicos de la resolución adoptada por unanimidad en la última asamblea de la Liga, condenando todas las guerras de agresión.

El mensajero del gobierno cubano hace hincapié en que Cuba ha to-

do una posición firme y decidida en contra de la guerra y a favor de la paz y el progreso.

Un representante argentino. GINEBRA, enero 24. (P.)—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a quien se le esperaba en la asamblea de septiembre próximo de la Sociedad de Naciones, envió una comunicación a Ginebra diciendo que el señor Joaquín Devia representará a Argentina en el Instituto Internacional de Cooperación, reemplazando al que en vida fue conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Viene a asumir un puesto. GINEBRA, enero 24. (P.)—El doctor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

En tránsito. GINEBRA, enero 24. (P.)—El señor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

Cuba condena las guerras. GINEBRA, enero 24. (P.)—En vista de las negociaciones que se están llevando a cabo entre los Estados Unidos y Francia para la consecución de la "nueva" se ha dado gran importancia hoy a la comunicación recibida por la Liga de Naciones, procedente del gobierno de la isla de Cuba.

En esta comunicación se dice que el gobierno cubano se adhiere "mayor especialmente" a los principios básicos de la resolución adoptada por unanimidad en la última asamblea de la Liga, condenando todas las guerras de agresión.

El mensajero del gobierno cubano hace hincapié en que Cuba ha to-

do una posición firme y decidida en contra de la guerra y a favor de la paz y el progreso.

Un representante argentino. GINEBRA, enero 24. (P.)—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a quien se le esperaba en la asamblea de septiembre próximo de la Sociedad de Naciones, envió una comunicación a Ginebra diciendo que el señor Joaquín Devia representará a Argentina en el Instituto Internacional de Cooperación, reemplazando al que en vida fue conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Viene a asumir un puesto. GINEBRA, enero 24. (P.)—El doctor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

En tránsito. GINEBRA, enero 24. (P.)—El señor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

Cuba condena las guerras. GINEBRA, enero 24. (P.)—En vista de las negociaciones que se están llevando a cabo entre los Estados Unidos y Francia para la consecución de la "nueva" se ha dado gran importancia hoy a la comunicación recibida por la Liga de Naciones, procedente del gobierno de la isla de Cuba.

En esta comunicación se dice que el gobierno cubano se adhiere "mayor especialmente" a los principios básicos de la resolución adoptada por unanimidad en la última asamblea de la Liga, condenando todas las guerras de agresión.

El mensajero del gobierno cubano hace hincapié en que Cuba ha to-

do una posición firme y decidida en contra de la guerra y a favor de la paz y el progreso.

Un representante argentino. GINEBRA, enero 24. (P.)—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina, a quien se le esperaba en la asamblea de septiembre próximo de la Sociedad de Naciones, envió una comunicación a Ginebra diciendo que el señor Joaquín Devia representará a Argentina en el Instituto Internacional de Cooperación, reemplazando al que en vida fue conocido por el principio de la cooperación hispano-americanas, don Enrique Gómez Carrillo.

Viene a asumir un puesto. GINEBRA, enero 24. (P.)—El doctor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

En tránsito. GINEBRA, enero 24. (P.)—El señor Juan Buzo, ex-ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, que llegó últimamente a Europa, asumió esta mañana el puesto de consejero jurídico de la Sociedad de Naciones, displazando también la sección jurídica y legal de la Liga.

Cuba condena las guerras. GINEBRA, enero 24. (P.)—En vista de las negociaciones que se están llevando a cabo entre los Estados Unidos y Francia para la consecución de la "nueva" se ha dado gran importancia hoy a la comunicación recibida por la Liga de Naciones, procedente del gobierno de la isla de Cuba.

En esta comunicación se dice que el gobierno cubano se adhiere "mayor especialmente" a los principios básicos de la resolución adoptada por unanimidad en la última asamblea de la Liga, condenando todas las guerras de agresión.

El mensajero del gobierno cubano hace hincapié en que Cuba ha to-

## VASTAGO REAL

Esta interesante fotografía introduce a nuestros lectores al príncipe Mauricio Federico Carlos María Humberto, hijo de la princesa Matilde de Italia y biznieto de la reina Victoria de Inglaterra.

lograr una producción de películas que fuesen verdaderas y que presentasen a los hispanoamericanos en una forma que se aproxime algo más a la realidad.

Legislación unificada. DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO Y UNIFORMIDAD LEGISLATIVA. Dada lectura al acta de la sesión anterior, el doctor Maurtua, presidente de esta comisión informa a los delegados de la forma en que se habían llenado las peticiones que se acordaron en la sesión primera. Al mismo tiempo el doctor Maurtua insinúa a la comisión las ventajas de que los poneses designados se reunieran integrando un subcomité dentro de la comisión con objeto de que presentaran a la conferencia la ponencia única aprobada y discutida por ellos en la cual se tratará de la "unificación de la legislación" este subcomité debe tener en cuenta y como antecedente favorable a la legislación civil americana, ofrece para su unificación facilidades que no se conocen en las legislaciones europeas, ya que la totalidad de los códigos de América, están inspirados en el código civil de Francia y cercado su espíritu con ligeras variantes. Sin embargo, por la importancia de este punto de vista fundamental ese subcomité, puede presentar una ponencia en la que se someta a la consideración de la comisión el proyecto de unificación legislativa. Después de un ligero debate de escasa importancia, la comisión aceptó el proyecto del doctor Maurtua acordando reunirse el próximo miércoles para conocer de los demás asuntos a tratar.

Cuestión religiosa. El embajador de Méjico señor Lerdo de Tejada ha contestado a una declaración que el arzobispo de Yucatán ha hecho referente al asunto religioso en Méjico, diciéndole que este asunto no es de la competencia de la Sexta Conferencia Internacional Americana, añadiendo que el arzobispo de Yucatán y todos los demás prelados, no es por la patria mexicana y su estado por lo que suspiran, sino por el poder temporal y económico que la reforma política religiosa les quitó fundamentalmente desde el año mil ochocientos cincuenta y siete. La iglesia mexicana, no es verdad que pida derecho a la vida, esto no se le ha negado al catolicismo, sino un solo instante, lo que no se le ha permitido ni se le permitirá, cualquiera que sean las argucias de que se valga, ni las fuerzas que pretenda mover en sus conspiraciones, la pretensión de ser una entidad política dentro del estado laico, único que puede simbolizar la soberanía como expresión de toda la comunidad gobernada, en la que existen di-

ferentes religiones diversas, filosofías, puntos de vista e intereses muchas veces similares y otros antagónicos. Los misterios religiosos, la doctrina, los principios católicos no han sido nunca por el actual gobierno de Méjico ni por el gobierno alguno, entre otras cosas porque implican asuntos que no les interesan ni competen al estado. Lo que el estado laico ha quitado progresivamente al clero en todos los países que han ingresado a la cultura, es su indebida intromisión en las funciones gubernativas y la limitada a acumulaciones y bienes materiales que perjudican enormemente la sociedad y a la organización.

Recibe poco favor. HABANA, enero 24. (P.)—Una proposición presentada por el doctor Jesús M. Yepes, de Colombia, para la creación de una corte Panamericana para resolver las disputas que se suscitaran entre las naciones americanas, ha sido recibida con marcada frialdad.

Parece hacerse notar, aun cuando el doctor Yepes se mostraba solícito en explicar que no trataba de crear un cuerpo en oposición al tribunal Internacional de Justicia de La Haya, que la mayoría de los delegados ven en la proposición el deseo de substraerse a la influencia de este cuerpo jurídico, y cuentan que ya que la mayoría de las naciones americanas son miembros del Tribunal Internacional de Justicia, no hay por qué crear otro cuerpo análogo para duplicar los gastos sin mejorar el servicio.

EL PRESIDENTE DE LA R. DE BOLIVIA. (Continuación de la 1.ª pág.) como en una columna donde sobra miel.

Califico de circunstancia feliz la presencia en el acto, del Ministro de Colombia, "pues que acaba de arreglar definitivamente la vieja cuestión con el Perú, entrando Brasil, Perú y Colombia a interesarse en la explotación del rico patrimonio común."

Terminó con frases de afecto para el nuncio, decano diplomático y para todos los presentes, contestándole el nuevo Encargado de Negocios, señor Eljale, con manifestaciones de cariño hacia el Brasil y agradecimiento por Bolivia.

LA PRENSA HISPANO-AMERICANA. (Continuación de la 1.ª pág.) la política exterior de su patria y como un sabio conocedor de los problemas que interesan tanto a Norte como a Sud América."

Algo confiado. SAN SALVADOR, enero 24. (P.)—La prensa de Centro América en su casi totalidad cree que en la conferencia panamericana se hará algo en favor de los países hispanoamericanos. Algunos diarios se muestran pesimistas respecto al congreso, debido a la intervención de los Estados Unidos en la política interna de Nicaragua.

En Honduras, las columnas editoriales de "El Cronista" acogen la idea de la unificación de la prensa hispanoamericana, lanzada por el director de "El Universo," del Ecuador, don Ismael Pérez Pámino.

INSTRUCCIÓN AÉREA. RIO DE JANEIRO, 24 de enero. (P.)—La embajada británica se dirigió al gobierno del Brasil diciéndole que como solamente es posible recibir a ocho oficiales extranjeros para perfeccionarse en la aviación británica, deseaba conocer los nombres de los oficiales brasileños que desearan aprovechar las facilidades en referencia.

NOMBRAMIENTOS. MONTEVIDEO, Uruguay, 24 de enero. (P.)—El Consejo Nacional de

Administración designó como miembros del consejo de patronato de liceos al doctor Martín E. Saffons. También designó miembros del consejo directivo de la escuela superior de comercio a los señores Enrique Brusco y Carlos Ameghino.

Comisión de límites. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—Partió hacia el norte la comisión demarcadora de límites con el Brasil la cual preside el señor Virgilio Sampognaro.

Banquete al nuncio. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—La Federación Juvenil Católica del Uruguay dio un banquete al nuncio apostólico, monseñor Cor-

Flota argentina. BUENOS AIRES, Argentina, 24 de enero. (P.)—El Ministerio de Marina anuncia que llegaron a Bahía, Brasil, en viaje a Buenos Aires, los buques de guerra recientemente comprados a España para la flota argentina.

Traslación de restos. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—La cancillería del Ecuador ha comunicado al gobierno argentino que los restos del ministro argentino recientemente fallecido en Quito, señor Arce, serán embarcados a Valparaíso, donde serán trasladados a Buenos Aires.

Recepción diplomática. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—De Bélgica comunican que el ministro argentino acreditado allí, señor García Durruti, presentó sus credenciales al rey Alberto.

Ministro en palacio. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—El ministro de Cuba, señor Mesa, visitó al ministro de Agricultura, señor Mihura, anunciando que su gobierno se propone rebajar el impuesto al tabaco.

Instrucción aérea. RIO DE JANEIRO, 24 de enero. (P.)—La embajada británica se dirigió al gobierno del Brasil diciéndole que como solamente es posible recibir a ocho oficiales extranjeros para perfeccionarse en la aviación británica, deseaba conocer los nombres de los oficiales brasileños que desearan aprovechar las facilidades en referencia.

NOMBRAMIENTOS. MONTEVIDEO, Uruguay, 24 de enero. (P.)—El Consejo Nacional de

Administración designó como miembros del consejo de patronato de liceos al doctor Martín E. Saffons. También designó miembros del consejo directivo de la escuela superior de comercio a los señores Enrique Brusco y Carlos Ameghino.

Comisión de límites. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—Partió hacia el norte la comisión demarcadora de límites con el Brasil la cual preside el señor Virgilio Sampognaro.

Banquete al nuncio. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—La Federación Juvenil Católica del Uruguay dio un banquete al nuncio apostólico, monseñor Cor-

Flota argentina. BUENOS AIRES, Argentina, 24 de enero. (P.)—El Ministerio de Marina anuncia que llegaron a Bahía, Brasil, en viaje a Buenos Aires, los buques de guerra recientemente comprados a España para la flota argentina.

Traslación de restos. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—La cancillería del Ecuador ha comunicado al gobierno argentino que los restos del ministro argentino recientemente fallecido en Quito, señor Arce, serán embarcados a Valparaíso, donde serán trasladados a Buenos Aires.

Recepción diplomática. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—De Bélgica comunican que el ministro argentino acreditado allí, señor García Durruti, presentó sus credenciales al rey Alberto.

Ministro en palacio. BUENOS AIRES, 24 de enero. (P.)—El ministro de Cuba, señor Mesa, visitó al ministro de Agricultura, señor Mihura, anunciando que su gobierno se propone rebajar el impuesto al tabaco.

Instrucción aérea. RIO DE JANEIRO, 24 de enero. (P.)—La embajada británica se dirigió al gobierno del Brasil diciéndole que como solamente es posible recibir a ocho oficiales extranjeros para perfeccionarse en la aviación británica, deseaba conocer los nombres de los oficiales brasileños que desearan aprovechar las facilidades en referencia.

NOMBRAMIENTOS. MONTEVIDEO, Uruguay, 24 de enero. (P.)—El Consejo Nacional de

Administración designó como miembros del consejo de patronato de liceos al doctor Martín E. Saffons. También designó miembros del consejo directivo de la escuela superior de comercio a los señores Enrique Brusco y Carlos Ameghino.

Comisión de límites. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—Partió hacia el norte la comisión demarcadora de límites con el Brasil la cual preside el señor Virgilio Sampognaro.

Banquete al nuncio. MONTEVIDEO, 24 de enero. (P.)—La Federación Juvenil Católica del Uruguay dio un banquete al nuncio apostólico, monseñor Cor-

Flota argentina. BUENOS AIRES, Argentina, 24 de enero. (P.)—El Ministerio de Marina anuncia que llegaron a Bahía, Brasil, en viaje a Buenos Aires, los buques de guerra recientemente comprados a España para la flota argentina.

ferentes religiones diversas, filosofías, puntos de vista e intereses muchas veces similares y otros antagónicos. Los misterios religiosos, la doctrina, los principios católicos no han sido nunca por el actual gobierno de Méjico ni por el gobierno alguno, entre otras cosas porque implican asuntos que no les interesan ni competen al estado. Lo que el estado laico ha quitado progresivamente al clero en todos los países que han ingresado a la cultura, es su indebida intromisión en las funciones gubernativas y la limitada a acumulaciones y bienes materiales que perjudican enormemente la sociedad y a la organización.

Recibe poco favor. HABANA, enero 24. (P.)—Una proposición presentada por el doctor Jesús M. Yepes, de Colombia, para la creación de una corte Panamericana para resolver las disputas que se suscitaran entre las naciones americanas, ha sido recibida con marcada frialdad.

Parece hacerse notar, aun cuando el doctor Yepes se mostraba solícito en explicar que no trataba de crear un cuerpo en oposición al tribunal Internacional de Justicia de La Haya, que la mayoría de los delegados ven en la proposición el deseo de substraerse a la influencia de este cuerpo jurídico, y cuentan que ya que la mayoría de las naciones americanas son miembros del Tribunal Internacional de Justicia, no hay por qué crear otro cuerpo análogo para duplicar los gastos sin mejorar el servicio.

EL PRESIDENTE DE LA R. DE BOLIVIA. (Continuación de la 1.ª pág.) como en una columna donde sobra miel.

Califico de circunstancia feliz la presencia en el acto, del Ministro de Colombia, "pues que acaba de arreglar definitivamente la vieja cuestión con el Perú, entrando Brasil, Perú y Colombia a interesarse en la explotación del rico patrimonio común."

Terminó con frases de afecto para el nuncio, decano diplomático y para todos los presentes, contestándole el nuevo Encargado de Negocios, señor Eljale, con manifestaciones de cariño hacia el Brasil y agradecimiento por Bolivia.

LA PRENSA HISPANO-AMERICANA. (Continuación de la 1.ª pág.) la política exterior de su patria y como un sabio conocedor de los problemas que interesan tanto a Norte como a Sud América."

Algo confiado. SAN SALVADOR, enero 24. (P.)—La prensa de Centro América en su casi totalidad cree que en la conferencia panamericana se hará algo en favor de los países hispanoamericanos. Algunos diarios se muestran pesimistas respecto al congreso, debido a la intervención de los Estados Unidos en la política interna de Nicaragua.

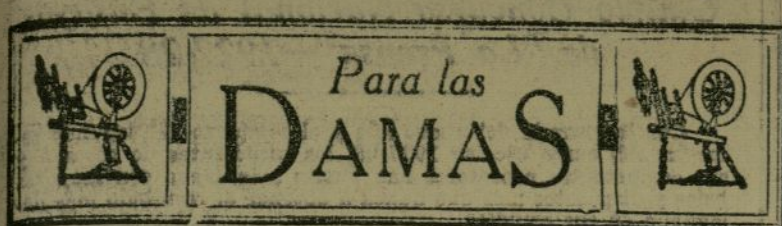
En Honduras, las columnas editoriales de "El Cronista" acogen la idea de la unificación de la prensa hispanoamericana, lanzada por el director de "El Universo," del Ecuador, don Ismael Pérez Pámino.

INSTRUCCIÓN AÉREA. RIO DE JANEIRO, 24 de enero. (P.)—La embajada británica se dirigió al gobierno del Brasil diciéndole que como solamente es posible recibir a ocho oficiales extranjeros para perfeccionarse en la aviación británica, deseaba conocer los nombres de los oficiales brasileños que desearan aprovechar las facilidades en referencia.

NOMBRAMIENTOS. MONTEVIDEO, Uruguay, 24 de enero. (P.)—El Consejo Nacional de

Administración designó como miembros del consejo de patronato de liceos al doctor Martín E. Saffons. También designó miembros del consejo directivo de la escuela superior de comercio a los señores Enrique Brusco y Carlos Ameghino.





POR BEATRIZ SANDOVAL

## LOS CHALES

Si, los chales, no veo la razón, porque se les mencione con el vocablo francés "écharpe" siendo que nuestra lengua es suficientemente abundante en palabras para indicar todos los objetos, sin recurrir a los de otros idiomas a los que nada tenemos que envidiar.



Así, pues, hablaremos de los chales, que hoy por hoy están de moda, y que, hay que convenirse de ello, es una de las modas más cómodas que hayamos tenido.

El chal, cubre lo mismo, los hombros desnudos por el traje de noche, como las espaldas reumáticas de una anciana; se aviene a todos los momentos, a todas las edades.

Un trabajo nuevo y de mucho gusto ejecutado con los colores de las porcelanas de Talavera, que son los que siempre llamamos azul porcelana, adorna este centro de mesa. Para el bordado se emplean puntas lanzadas muy fáciles de hacer por estar dibujadas con regularidad.

Tres son los tonos azules que se emplean para el bordado. Con el más oscuro se bordean todos los pétalos que forman las flores. Con el tono medio se bordean todas las puntadas que forman la línea horizontal y vertical de las orillas.

El trabajo, muy sencillo, puesto que está limitado a cubrir las líneas del dibujo con puntadas en los colores indicados, es de gran vista y de un gusto muy delicado.

Para el bordado se emplean tres tipos de puntas:

Los bordes se rematan con un pequeño sencillo hecho a frivolidad, con el que se cubren los bordes de una de las lanas azules del bordado.

Puede también rematarse con encaje de Almagro o crochet.

Vuelta de sábana y almohadón. Este trabajo que tan vistoso resulta, es sumamente fácil de ejecutar. En bordado inglés y con unas líneas de deshilado, sencillo. Este dibujo se puede aplicar lo mismo a la sábana que al almohadón, véase el detalle al pie del grabado; también queda muy elegante combinando el bordado Richelieu con el inglés para toda clase de piezas de ropa de cama.

Encantador vestido para niña. Este precioso modelo está con-

gruesa tela de lana, a la cual se le ha sacado un fleco que dividido en delgados gajos, se anudan, formando pequeñas borlas.

La franja que le adorna las puntas es bordada con el punto de cruz, tan antiguo, que adornó la ropa de nuestras abuelas y que ahora el capricho de la moda ha hecho resucitar con todos los atractivos que puede añadirle los materiales modernos, los que hacen de esta clase de labor algo exquisitamente delicado.

Se cortan cuatro lienzos de 40 centímetros de la tela de lana, se unen y se dobladilla al largo que se desee; se plisa y después de plisado se cierra y se monta al forro con doble costura.

Para hacer el cuerpo, se corta la espalda y delantero en la tela coral y cólese derecho con derecho y cólese derecho con derecho.

Se corta la espalda y delantero en el forro, dejándole una pestaña de dos centímetros, se cierra a costura inglesa y se cósese bastante; en seguida, se le pone un bies sagado en el cuello y mangas.

Se cortan cuatro lienzos de 40 centímetros de la tela de lana, se unen y se dobladilla al largo que se desee; se plisa y después de plisado se cierra y se monta al forro con doble costura.

Para hacer el cuerpo, se corta la espalda y delantero en la tela coral y cólese derecho con derecho y cólese derecho con derecho.

tomates. Echense en una cacerola, añadiendo un par de cebollas partidas en finas rajadas, dos dientes de ajo picados, pero sin mondar, y un poco de perejil. Póngase a cocer el conjunto sin agregar agua ni caldo, moviéndole a menudo con cuchara de palo. Al cabo de media hora retirese de la lumbre y pásese todo por un colador fino, exprimiéndolo bien. Vuelvase a poner luego en la cacerola con dos cucharadas de aceite y alguna pimienta negra molida y déjese hervir despacio, meneándolo bien, hasta mirarlo convertido en una salsa espesa. El puré preparado en esta forma no puede freírse.

De nabos. Lávese y ráspanse 250 gramos de nabos, poniéndolos a lumbre moderada en una cacerola con un litro de agua, 50 gramos de manteca y 100 de arroz bien lavado, cuidando de que no se peguen. Una vez cocidos pásense por estamena y vélese a la lumbre este puré, mojándolo con leche si está muy espeso y meneándolo con cuchara de madera. Incorpórensele, poco antes de servirle, 50 gramos de manteca y 150 de nata.

De hortalizas. Pónganse a hervir en una cacerola con agua y sal cien gramos de habas, cien más de guisantes, una patata de buen tamaño y unas hojas de lechuga. Deshágase el conjunto cuando esté bien cocido, y pásandolo por un colador de estrepchos agujeros, y para que resulte menos compacto, añádeselo con caldo del cocido, dejándolo hervir después en un ángulo de la hornilla. Media hora después, añádeselo rebañado de pan frito, podrá ser sacado a la mesa.

Cuézase en dos litros de agua con una cebolla, una oreja de cerdo salada. Al cabo de una hora añádeselo un kilo escaso de guisantes secos, y hágase hervir todo sesenta minutos más. Escúrrase y desmenúscense los guisantes con ayuda de un tamiz. Diláyese el puré en el cocimiento primitivo. Sazónese la mezcla, dejándola cocer un cuarto de hora en el ángulo de la hornilla, y agréguesele las orejas cortadas, para echarla en la sopera y sacarla a la mesa.

## Correspondencia para las damas

En esta sección publicaremos y contestaremos todas las preguntas que hagan nuestras lectoras acerca de asuntos de interés para las mujeres: hogar, cuidado de los niños, feminismo, modas, costumbres, etc.

De Méjico vino en viaje de negocios el señor Federico S. Bravo. Es huésped del hotel Pennsylvania.

Vino de Washington el señor Juan Gallego.

Han celebrado compromiso para contraer matrimonio el señor Emilio García Linares y la señorita Inés Angulo, hermana del presbítero colombiano Vicente Angulo Prado, que aquí reside dedicado a la enseñanza.

A principios del mes entrante regresará a Bogotá el señor don Beisario Díaz con su hermano.

Ayer regresaron de Washington, los señores don Luis Bognán, embajador de España don Alejandro Padilla y Bell, para asistir a la inauguración del bello edificio de la nueva embajada, los señores don S. L. Maduro, agente general de la Compañía Transatlántica Española y su hermano don Carlos Maduro.

El embajador del Brasil, señor S. Gurgel do Amaral, ofreció una comida en los salones de la embajada, en la cual los invitados de honor fueron el embajador del Japón, la señora de Matsudaira. Asistieron, además, el embajador de Bélgica y la princesa de Ligne; el ministro del Canadá y la señora de Massey; el senador por Rhode Island y la señora de Metcalf; el senador por Massachusetts y la señora de Gillette; el agregado comercial de la embajada británica y la señora de Sims; el señor Chandler; 2. Anderson y la señora de Anderson; el señor Henry Benning Spencer y la señora de Spencer; la señora de Townsend; la señorita Boardman; la señorita Gurnee; el general MacCawley, y el secretario de la embajada del Brasil y la señora de Almeida.

Ha regresado a la legación en Washington el ministro de Honduras, señor don Luis Bognán, quien ha pasado una temporada en Nueva Orleans al lado de su familia.

El ministro de Haití, señor don Hannibal Price, se encuentra gravemente enfermo en un hospital de Baltimore.

El Bureau of Commercial Economics, de Washington, ofreció una función el domingo, en el teatro del Wardman Park, en honor del embajador de Chile, señor don Carlos G. Dávila. Los invitados incluyeron el cuerpo diplomático, periodistas y personas interesadas en los países americanos. Se estrenaron unas nuevas películas de escenas en Chile, y pronunció un discurso el consejero de la embajada de Chile, señor don Federico Agacío Batres, y la distinguida tiple chilena, señora Sofía del Campo, quien había venido especialmente de Nueva York, cantó unas selecciones de la música chilena. Todos los números del programa merecieron los aplausos de la selecta concurrencia.

EL SEPELIO REVISTO EL CARACTER DE DUELO NACIONAL

(Continuación de la 1.ª pág.)

El entierro. La comitiva salió hoy desfilando por las principales calles de la corte y deteniéndose ante el teatro Español, ante el cual se realizó un homenaje póstumo, semejante al que se ha hecho cuando han fallecido otros actores célebres.

El ayuntamiento de la capital además de haberse ofrecido para todo, se encargó de organizar el sepelio municipal montado de maceros y la banda municipal.

A pesar de que el sepelio de don

## CON ESMERADO CUIDADO



Si esta fotografía no miente, las japonesitas bellas van con frecuencia a las barberías, no a arreglarse el pelo como algún ingenio pudiera figurarse, sino a afeitarse la cara. Y luego dicen que las cosas no cambian!

Se halla de vuelta en esta ciudad, después de haber asistido a la inauguración de la embajada de España en Washington.

También regresaron de Washington el señor don Valeriano Gutiérrez y el señor Eugenio Sánchez.

El 15 del mes entrante saldrán en viaje de regreso a su patria el culto caballero colombiano don Carlos Manuel Canal y su gentil esposa, doña Lucía Mantilla de Canal, miembros distinguidos de la colonia colombiana que han permanecido algunos años en Nueva York. El señor Canal va a ocupar una alta posición bancaria en su patria, habiendo renunciado su puesto de cargo del consulado general de Colombia, que ha venido desempeñando con sumo acierto y laboriosamente por el tiempo de su residencia en ésta.

De Méjico vino en viaje de negocios el señor Federico S. Bravo. Es huésped del hotel Pennsylvania.

Vino de Washington el señor Juan Gallego.

Han celebrado compromiso para contraer matrimonio el señor Emilio García Linares y la señorita Inés Angulo, hermana del presbítero colombiano Vicente Angulo Prado, que aquí reside dedicado a la enseñanza.

A principios del mes entrante regresará a Bogotá el señor don Beisario Díaz con su hermano.

Ayer regresaron de Washington, los señores don Luis Bognán, embajador de España don Alejandro Padilla y Bell, para asistir a la inauguración del bello edificio de la nueva embajada, los señores don S. L. Maduro, agente general de la Compañía Transatlántica Española y su hermano don Carlos Maduro.

El embajador del Brasil, señor S. Gurgel do Amaral, ofreció una comida en los salones de la embajada, en la cual los invitados de honor fueron el embajador del Japón, la señora de Matsudaira. Asistieron, además, el embajador de Bélgica y la princesa de Ligne; el ministro del Canadá y la señora de Massey; el senador por Rhode Island y la señora de Metcalf; el senador por Massachusetts y la señora de Gillette; el agregado comercial de la embajada británica y la señora de Sims; el señor Chandler; 2. Anderson y la señora de Anderson; el señor Henry Benning Spencer y la señora de Spencer; la señora de Townsend; la señorita Boardman; la señorita Gurnee; el general MacCawley, y el secretario de la embajada del Brasil y la señora de Almeida.

Ha regresado a la legación en Washington el ministro de Honduras, señor don Luis Bognán, quien ha pasado una temporada en Nueva Orleans al lado de su familia.

El ministro de Haití, señor don Hannibal Price, se encuentra gravemente enfermo en un hospital de Baltimore.

El Bureau of Commercial Economics, de Washington, ofreció una función el domingo, en el teatro del Wardman Park, en honor del embajador de Chile, señor don Carlos G. Dávila. Los invitados incluyeron el cuerpo diplomático, periodistas y personas interesadas en los países americanos. Se estrenaron unas nuevas películas de escenas en Chile, y pronunció un discurso el consejero de la embajada de Chile, señor don Federico Agacío Batres, y la distinguida tiple chilena, señora Sofía del Campo, quien había venido especialmente de Nueva York, cantó unas selecciones de la música chilena. Todos los números del programa merecieron los aplausos de la selecta concurrencia.

EL SEPELIO REVISTO EL CARACTER DE DUELO NACIONAL

(Continuación de la 1.ª pág.)

El entierro. La comitiva salió hoy desfilando por las principales calles de la corte y deteniéndose ante el teatro Español, ante el cual se realizó un homenaje póstumo, semejante al que se ha hecho cuando han fallecido otros actores célebres.

El ayuntamiento de la capital además de haberse ofrecido para todo, se encargó de organizar el sepelio municipal montado de maceros y la banda municipal.

A pesar de que el sepelio de don

## España estudia cómo intensificar sus relaciones económicas con Argentina

Parece que España triunfará en Tánger.—Se va a construir un nuevo aeropuerto en Lasarte

MADRID, enero 24. (A).—Hoy se reúne la Junta Nacional de Comercio de Ultramar para examinar diversos aspectos de las relaciones económicas entre España y la República Argentina, asistiendo el embajador de España en la Argentina, señor Maeztu.

Los acuerdos que se tomen serán elevados al gobierno como posibles normas que adoptar en la política económica que se ha de seguir con la República Argentina.

Estación aérea. SAN SEBASTIAN, enero 24. (A).—Una comisión especial ha visitado los terrenos de Lasarte, donde se establecerá muy pronto un nuevo y moderno aeropuerto.

Donativos para la Universidad. MADRID, enero 24. (A).—En el Palacio Real se han recibido diversos donativos con destino a la nueva Ciudad Universitaria, y entre los que se incluyen 16.455 pesetas recaudadas por la Peña Andaluza de Méjico.

El total recibido en la intendencia real hasta ahora asciende a 1.691.000 pesetas.

El onomástico del rey. MADRID, enero 24. (A).—Un inmenso gentío se reunió ayer en los alrededores del Palacio real, con motivo de celebrarse la fiesta onomástica del rey, del príncipe de Asturias y del infante Alfonso de Borbón.

El enorme gentío obligó a los reyes a salir al balcón, acompañados de sus hijos, tributándoseles una delirante ovación. Los monarcas contestaron con los papeles, agradeciendo las muestras de adhesión de sus súbditos.

Los pliegos colocados en la portería del Palacio se llenaron con gran rapidez, figurando en ellos infinitas firmas de todas las clases sociales, incluyendo hasta modistas y obreros.

Todos los embajadores, ministros, etc., con el personal de las embajadas y de las legaciones, fueron al Palacio a firmar en los pliegos.

En secretaría se recibieron telegramas de felicitación de todos los reyes y jefes de estado.

A la misa que se celebró en el oratorio del Palacio asistió toda la familia real, con excepción del infante don Jaime, quien se encuentra ligeramente indisputado.

Por la tarde hubo recepción general en Palacio. Por la noche se celebró un banquete de gala, recepción general y un concierto en el que tomaron parte todos los más celebrados artistas.

Noticias satisfactorias. MADRID, enero 24. (A).—Las noticias que se reciben acerca de la cuestión de Tánger son en extremo optimistas para el gobierno. Parece que el deseo de llevar la gloria del teatro español fuera de España, contribuyó a que muchas de sus excursiones por América especialmente, resultasen desgraciadas, desde el punto de vista económico, disminuyendo la fortuna hasta el punto que se vieron en necesidad de vender su magnífico palacio hace algunos años.

Seguirán en el teatro. Existe la creencia general de que a compañía que fué dirigida artísticamente por el señor don Fernando Díaz de Mendoza, de quien se dice que no volverá a la escena, continuará en la forma en que existe actualmente bajo la dirección directa de los hijos de los grandes actores, según las declaraciones de algunos amigos de la familia.

Durante toda la mañana de hoy un gentío inmenso, desfiló por delante del cadáver, el que como se sabe más arriba, se encontraba en la capilla ardiente que se erigió en el teatro de la Princesa, donde estaba alojada toda la familia.

La habitación se encontraba repleta de paños negros, con un túmulo en el centro, donde una lujosa caja de caoba contenía los restos mortales de la heroína actriz, amortajada con una simple sábana.

La cámara fúnebre estaba también adornada con los estandartes de las diversas asociaciones de autores y actores, muchas de las cuales habían sido honorablemente presididas por la muerta.

SANTIAGO DE CHILE, enero 24. (A).—En la cámara de diputados, el señor Ismael Edwards Matte, ha pronunciado un discurso en homenaje a la que fué gran actriz del teatro español, doña María Guerrero, cuya muerte, dijo, afecta dolorosamente a todos los corazones de Hispano-América.

El diario "El Mercurio" dedica hoy toda la primera página a la memoria de la insignie artista que ha fallecido en Madrid.

LIMA, Perú, enero 24. (A).—Los diarios vespertinos lamentan en extensos artículos, la pérdida de doña María Guerrero y recuerdan el éxito que obtuvo en esta capital hace cuatro meses, especialmente cuando representó "Doña Diabla", cuya labor ha quedado imperecedera en la memoria de quienes la presenciaron.

INVESTIGUE. Antes de invertir. Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando se trata de transacciones importantes que impliquen el pago de dinero.

LA PRENSA. Es un poderoso medio de publicidad.

nuevos consejeros de Estado, los cuales han sido designados por el gobierno entre ex-ministros, representantes de obreros y patronos y de las demás actividades de la vida nacional en completa conformidad con la exigencia de las leyes que rigen actualmente dicho cuerpo consultivo.

El radio en las escuelas. MADRID, enero 24. (A).—El gobierno piensa establecer en la mayoría de las escuelas aparatos de radio, del tipo inventado por el español Fossi Moya. Estos aparatos son de gran alcance, pensándose en hacer uso de ellos para fines didácticos, difundiendo conferencias y otras enseñanzas a través de la nación.

Sobre una vacante. MADRID, enero 24. (A).—Como siempre que ocurre una vacante en la Real Academia de la Lengua, los ánimos en la república de las letras se apasionan con la elección de un próximo candidato.

En los momentos actuales, en la reunión tendida por los académicos, el señor Gabriel Maura Gamazo manifestó que como la Academia era objeto por parte de todos de continuas censuras con motivo de la elección de personas que no contaban con el asenso de la opinión literaria y estando de acuerdo todos en elegir una personalidad literaria cuya designación no pudiera causar protesta alguna, reconociéndose como un verdadero acierto.

La propuesta del señor Maura produjo protestas, no pudiéndose llegar al apetecido acuerdo. Diverencias las opiniones como se encuentran, la lucha está entablada entre González Amézua, estudiante distinguido de Menéndez Pelayo, cuya labor literaria es aún pequeña y el señor Pérez de Ayala, sólido prosista, no cuenta con mucho favor debido a sus tendencias izquierdistas, considerando que el ambiente que reina en la augusta mansión no es favorable a su admisión.

También se hace observar que los escritos de Pérez de Ayala han sido maltratados frecuentemente por algunos miembros de la Real Academia de la Lengua.

Se presenta también la candidatura de la escritora Blanca Ríos, pero la opinión de los académicos es contraria a la misma, haciéndose notar que hace todavía relativamente poco tiempo que murió la gran escritora Emilia Pardo Bazán, la que a pesar de sus grandes méritos literarios no pudo lograr acceso a la Academia.

El gobierno no interviene en nada, dejando a los académicos que se las entiendan, por haberse logrado una norma de neutralidad entre los políticos.

Nuevos consejeros. MADRID, enero 24. (A).—La Gaceta publica los nombramientos de

DISCOS DOBLES "Odeon" Importados \$1.25 cada uno FLAMENCOS

Tarantas... Adela López. Fiestas Jerezanas... Los lobitos 139041 Adela López. Por peteneras... Dora la Cordobesa. La Fantasiosa... Dora la Cordobesa 138654 Dora la Cordobesa. Malagueñas del Canario... Manuel Centeno. Saetas Centeno... Manuel Centeno. Críto de la Expiración... Manuel Centeno 101050 Manuel Centeno. Seguidillas Gitanas de Silverio... por Diego Bermúdez. Serranas por Diego Bermúdez 101040. Soleares de Paquirri... por Diego Bermúdez. Martinete por Diego Bermúdez 101038.

No pierda SU TIEMPO, VENGA O ESCRIBA. TENEMOS TODOS LOS DISCOS "ODEON" QUE HAY EN LAS DEMÁS TIENDAS Y OTROS MILES MÁS. REMITIMOS A PAGAR AL CORTERO A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y PUERTO RICO. CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANO S. INC. NOTARIO PUBLICO. LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA. MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA EN NUEVA YORK. No. 1 SOUTH STREET ALTO DEL "UNITED CIGARS" ENTRADA POR SOUTH STREET No. 1. ESQUINA A SOUTH FERRY NEW YORK CITY. Tel. Bowling Green 6315.

ESTA ES LA CASA A LA CUAL SE LLEGA CON MAS FACILIDAD. PUES LOS TRENES SUBTERRANEOS, ELEVADOS, TIENEN LAS FERRIES DE "SOUTH FERRY" TERMINAN SUS VIAJES EN LA ESQUINA DONDE ESTA SITUADA ESTA CASA. ABIERTO hasta las 9 de NOCHE

## Ganamos Perdiendo ¡No es paradoja!

La mayoría lo sabe; otros llenos de admiración lo comprueban

La carta siguiente certifica los efectos de un anuncio publicado en LA PRENSA, solicitando una sirvienta. Aunque ello tienda a mermar nuestros ingresos, gustosos enteramos a todo el mundo que en un anuncio de COLOCACIONES-OFERTAS, sólo basta una inserción:

"He tenido ocasión de publicar esta mañana, en su periódico, un anuncio pidiendo una sirvienta para mi casa. Como no estaba seguro del resultado que iba a producirme, solicité que se insertara tres veces, a saber: el sábado 3, lunes 5, y miércoles 7 de septiembre.

"Nos hemos provisto de una criada satisfactoria, y por esta razón, solicito de Ud. la gentileza de ordenar la cancelación del anuncio. Su resultado ha sobrepasado grandemente lo que yo esperaba.

S. S. S. JAMES S. CARSON."

Tenga en cuenta que perdemos al hacer saber que basta una publicación, que no son necesarias tres; sólo nos proponemos que se aferre a esta convicción:

Como: Agencia de empleos, Alquiler de cuartos y de casas y apartamentos. Para: Compras y ventas en general, Negocios oportunos, Profesionales, etc.

LA PRENSA. Es un poderoso medio de publicidad.







\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Directorio Diplomático y Consular de "La Prensa"

**EMBAJADAS Y LEGACIONES**

**WASHINGTON**  
Argentina, 1808 Corcoran Street.  
Bolivia, Wardman Park Hotel.  
Brasil, 1704 Eighteenth Street, corner R.  
Colombia, 101 Seventeenth Street.  
Costa Rica, 1820 Nineteenth Street.  
Cuba, 2830 Broadway Street.  
Chile, 2154 Fifteenth Avenue.  
Ecuador, Investment Bldg. (15th & K).  
El Salvador, 2801 Connecticut Avenue.  
España, 1518 and Fuller Sts., N. W.  
Guatemala, Southern Bldg., Rooms 630-1.  
Honduras, 1918 Sixteenth Street.  
México, 2839 Sixteenth Street.  
Nicaragua, 1100 Sixteenth Avenue.  
Panamá, 1933 New Hampshire Avenue.  
Paraguay, 2833 Connecticut Avenue.  
Portugal, Wardman Park Hotel.  
Uruguay, Hotel Brighton.  
Venezuela, Woodward Bldg., 15th & H.

**CONSULADOS**

Argentina, 17 Battery Place.  
Bolivia, 235 Broadway.  
Brasil, 17 State Street.  
Colombia, 17 Battery Place.  
Costa Rica, 17 Battery Place.  
Cuba, 41 Whitehall Street.  
Chile, 245 Park Ave.  
Ecuador, 17 Battery Place.  
El Salvador, 105 Broadway.  
España, 108 North Avenue.  
Guatemala, 82 Beaver Street.  
Honduras, 245 Park Ave.  
México, 235-241 West 34th Street.  
Nicaragua, 50 Broad Street.  
Panamá, 24 State Street.  
Paraguay, 36 West 14th Street.  
Paraguay, 17 Battery Place.  
República Dominicana, 17 Battery Place.  
Uruguay, 17 Battery Place.  
Venezuela, 113 Broad Street.

## SECCION DE RADIO

La National Opera Co., bajo la dirección de Cesare Sodero, presentará esta noche la ópera de Gounod "Faust", basada en la tragedia de Goethe del mismo nombre, con los artistas Genia Zilinska, Devora Nadworney, Giuseppe de Benedetti, Ivan Ivantsoff y Nino Ruisi.

Otro interesante número en el programa de esta noche es el que ofrecerá la hora "Slumber". Abierta el concierto, con el "Ballet Egyptian", que Alexander Lullini compuso para intercalarlo a la ópera de Verdi "Aida" cuando ésta se estrenó en Lyon, Francia, en 1885.

Otros números de Schubert, incluyendo la "Sinfonía en si", obra póstuma que este gran músico dejó por terminar y que ahora un comité internacional trató de darle el final que Schubert le hubiera dado. El Momento Musical y el "Lo-hengrin" de Wagner completan el programa del conjunto "Slumber", que verifícará la WJZ a las 11.00.

La música de los compositores modernistas rusos más conocidos se interpretará por el cuarteto "Neo Russian" y transmitida por la estación WEAF a las 8.30 de esta noche.

Tchaikovsky, el popular músico ruso conocido del público musical por su notable concierto para piano y orquesta; Ippolitow Iwanow, el de las "Caucasian Sketches", y Grieg y Gretchaninoff, forman parte del notable concierto de este conjunto.

### PROGRAMA PARA HOY

**PROGRAMA ESPECIAL PARA HOY**

WEAF, 8.30.—Cuarteto "Neo Russian".  
WOR, 9.00.—Hora Kolster.  
WEAF, 9.00.—"La Troubadour".  
WNVC, 9.30.—Inauguración del Pithian Temple.  
WOR, 10.00.—Conjunto Columbia.  
WEAF, 10.30.—Ópera "Faust".  
WJZ, 11.00.—Hora "Slumber".

### NEW YORK

4.40 P. M.—Orquesta.  
5.10 P. M.—Recorrido por la señora Louis Reed Weizmann.  
5.25 P. M.—"Las economías domésticas", por la señora L. R. Weizmann.  
5.35 P. M.—Selecciones de piano.  
5.45 P. M.—"Pershing Junior High School Glee Club", por V. H. Berlitz.  
5.50 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
6.10 P. M.—Idem.  
6.20 P. M.—Idem.  
6.30 P. M.—Idem.  
6.40 P. M.—Idem.  
6.50 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.  
7.10 P. M.—Idem.  
7.20 P. M.—Idem.  
7.30 P. M.—Idem.  
7.40 P. M.—Idem.  
7.50 P. M.—Idem.  
8.00 P. M.—Idem.  
8.10 P. M.—Idem.  
8.20 P. M.—Idem.  
8.30 P. M.—Idem.  
8.40 P. M.—Idem.  
8.50 P. M.—Idem.  
9.00 P. M.—Idem.  
9.10 P. M.—Idem.  
9.20 P. M.—Idem.  
9.30 P. M.—Idem.  
9.40 P. M.—Idem.  
9.50 P. M.—Idem.  
10.00 P. M.—Idem.  
10.10 P. M.—Idem.  
10.20 P. M.—Idem.  
10.30 P. M.—Idem.  
10.40 P. M.—Idem.  
10.50 P. M.—Idem.  
11.00 P. M.—Idem.  
11.10 P. M.—Idem.  
11.20 P. M.—Idem.  
11.30 P. M.—Idem.  
11.40 P. M.—Idem.  
11.50 P. M.—Idem.  
12.00 P. M.—Idem.

10.50 P. M.—Amalie y Robertson.  
11.00 P. M.—Música.

**WOR, 42.3 M.**  
6.42 A. M.—Clase de gimnasia.  
7.15 A. M.—Idem.  
8.00 A. M.—El tiempo, noticias.  
8.30 A. M.—Idem.  
9.00 A. M.—La hora de Alfred McCann.  
9.30 A. M.—Charlotte Gair, "Sunbeams".  
9.45 A. M.—Blanche Gutierrez, soprano.  
10.15 A. M.—La orquesta del Roseland.  
10.30 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—El conjunto de Bernhard Leys.  
11.00 P. M.—La hora de Mabeliana Corby.  
11.15 P. M.—El tiempo. La orquesta de Villa Venetia.

**WIN, 39.5 M.**  
11.00 A. M.—Idem.  
11.30 A. M.—Idem.  
12.00 P. M.—Idem.  
12.30 P. M.—Idem.  
1.00 P. M.—Idem.  
1.30 P. M.—Idem.  
1.45 P. M.—Idem.  
2.00 P. M.—Idem.  
2.15 P. M.—Idem.  
2.30 P. M.—Idem.  
2.45 P. M.—Idem.  
3.00 P. M.—Idem.  
3.15 P. M.—Idem.  
3.30 P. M.—Idem.  
3.45 P. M.—Idem.  
4.00 P. M.—Idem.  
4.15 P. M.—Idem.  
4.30 P. M.—Idem.  
4.45 P. M.—Idem.  
5.00 P. M.—Idem.  
5.15 P. M.—Idem.  
5.30 P. M.—Idem.  
5.45 P. M.—Idem.  
6.00 P. M.—Idem.  
6.15 P. M.—Idem.  
6.30 P. M.—Idem.  
6.45 P. M.—Idem.  
7.00 P. M.—Idem.  
7.15 P. M.—Idem.  
7.30 P. M.—Idem.  
7.45 P. M.—Idem.  
8.00 P. M.—Idem.  
8.15 P. M.—Idem.  
8.30 P. M.—Idem.  
8.45 P. M.—Idem.  
9.00 P. M.—Idem.  
9.15 P. M.—Idem.  
9.30 P. M.—Idem.  
9.45 P. M.—Idem.  
10.00 P. M.—Idem.  
10.15 P. M.—Idem.  
10.30 P. M.—Idem.  
10.45 P. M.—Idem.  
11.00 P. M.—Idem.  
11.15 P. M.—Idem.  
11.30 P. M.—Idem.  
11.45 P. M.—Idem.  
12.00 P. M.—Idem.

**WEAF, 49.5 M.**  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.  
1.45 A. M.—Idem.  
2.15 A. M.—Idem.  
2.45 A. M.—Idem.  
3.15 A. M.—Idem.  
3.45 A. M.—Idem.  
4.15 A. M.—Idem.  
4.45 A. M.—Idem.  
5.15 A. M.—Idem.  
5.45 A. M.—Idem.  
6.15 A. M.—Idem.  
6.45 A. M.—Idem.  
7.15 A. M.—Idem.  
7.45 A. M.—Idem.  
8.15 A. M.—Idem.  
8.45 A. M.—Idem.  
9.15 A. M.—Idem.  
9.45 A. M.—Idem.  
10.15 A. M.—Idem.  
10.45 A. M.—Idem.  
11.15 A. M.—Idem.  
11.45 A. M.—Idem.  
12.15 A. M.—Idem.  
12.45 A. M.—Idem.  
1.15 A. M.—Idem.<







